

Commandement du Front
NORD.-

N° 10/K.O.Z

QUARTIER GENERAL ce 22 Août 1920.

COPIE.-

Mission Militaire Française
auprès du Commandement du front NORD.

Conformément au rapport de la 5^e Armée du 21 Août 1920, N° 1020/III trois officiers allemands ont été tués pendant l'action de la 5^e Armée contre les Bolcheviques dans la journée du 21 Août au Nord de CIECHANOW.

Le Lieutenant PAZUR du 6^e d'infanterie de Légion échappé de la captivité bolchevique a confirmé avoir vu deux allemands en civil dans la compagnie des chefs bolchevistes. Ces allemands semblaient avoir une position officielle et ils étaient accompagnés d'interprètes.-

Le Chef d'Etat-Major:
Signé: ~~PAZUR~~

Commandement du front
NORD.

N° 14/K.O.Z

QUARTIER GÉNÉRAL ce 23 Août 1920.

Mission Militaire Française
auprès du Commandement Nord.

Le rapport du D.O.Gen. Varsovie N° 378/II certifie, que 40 bicyclistes allemands se trouvaient dans des uniformes russes au Nord de RACIAZ et 60 cavaliers allemands au Nord de SIERPC.

Le rapport de la 5^e Armée N° 722 constate qu'à PULTUSK un officier de l'Armée allemande en uniforme allemand et casque à pointe commandait un détachement de police recrutée parmi des allemands. On a reconnu parmi ceux-là des policiers du temps de l'occupation allemande.

Les Bolcheviques avaient de grands égards pour les Juifs. Une coopération intensive de ces derniers avec l'ennemi a été confirmée par le même rapport.

Il résulte du rapport du D.O.Gen. Varsovie N° 362I/II que pendant la marche des troupes bolcheviques sur Varsovie les commissaires racontaient aux soldats comme quoi après la prise de Varsovie ils sont marcher contre Cracovie et ensuite s'unir aux Allemands et déclarer ensemble la guerre à la France et à l'Angleterre.-

Pour le Chef d'E.M
Signé: ~~PAZUR~~ CHKI , Capitaine d'E.M

PILSUDSKI
INSTITUTE
ARCHIVES
New York

HAUT-COMMANDEMENT

ETAT-MAJOR GENERAL

SECTION III.

N^o. 8.875/III.

Varsovie, le 18 Aout 1920.

(h)

TRADUCTION.

J. Amiel; A. N. S.

ORDRE DE REGROUPEMENT

POUR LA POURSUITE.

I -Les Armées ennemies du front Ouest sous l'influence de notre poussée venant du Sud de la ligne Wieprz, menacées d'être coupées, ont commencé le repli dans la direction Est et Nord Est. Selon un ordre intercepté, ces Armées devaient résister sur la ligne Bug-Liviec.

II -La Mission de nos Armées, qui opèrent contre ces Armées Bolcheviques, est la poursuite la plus énergique surtout sur l'aile droite, ayant en vue de couper à l'ennemi la retraite sur Brzesc, Bialystok et Osowiec pour les culbuter et détruire complètement.

III -Dans ce but selon l'ordre N^o 8.851/III (ordre préparatoire) le Haut-Commandement prescrit les regroupements suivants:

FRONT CENTRAL CONTINUE A ETRE sous le Commandement du Général en Chef. Le P.C. sera installé à Siedlce; communications par les soins du Haut-Commandement à Varsovie.

Les II^o, IV^o, et III^o, Armées, sont mises à la disposition du front central.

Deuxième ARMÉE- Sous le Commandement de ^{Général} RYDZ-SMIGLY COMPOSÉE: de la 3^{me} Division, Leg. 4^{me} Brg. de cavalerie Groupe du Major Jaworski, I^{re} Div: Lég: et 2^{me} D.I. (depuis 20 h. du 18 août est venue de la 4^{me} Armée). Outre cela sur la 2^{me} Armée par des transports rapides seront dirigées le plus vite possible la 19^{me} D.I. de la 1^{re} Armée et la 4^{me} R.I. de la 5^{me} Armée par Varsovie, Siedlce dans la direction de Czeremcha. Le point de débarquement selon l'état du chemin de fer et la situation, sera prescrit par le Commandement du Front Central.

4me Armée - Commandant:Général SKIERSKI, composée des 16me, 14me, et 15
Divisions, 12me Brg. Inf. 32ème R.I. et 15me Rgt de Uhlans.

3ème Armée- Commandant:Général ZIELINSKI, composée des 7me D.I. 2me D
Div. Lég. qui se trouve en transport de DEBLIN à LUBLIN, Groupe du Gé
néral BALACHOWICZ, Brg: de Cosaques, petits détachements se trouvant sur
la ligne du BUG et une Brigade de Cosaques du Kuban en transport de K
KALISZ par Deblin à Lublin.

Le 19 Août à 12 h. cette Armée sera mise directement à la disposition
du Front Central.

FRONT NORD- Sous le commandement du Général HALLER avec P.C. à Va
à VARSOVIE.

La 1ère et 5ème Armée sont mises à la disposition de ce front. Le Comma
ndement du Front ordonnera le plus vite possible de détacher de la 1
ière Armée, la 19ème D.I. de manière qu'elle puisse le matin du 19/VIII
commencer ses embarquements à MARKI et le 14^hme Rgt Inf: de la 5me Armée
pour s'embarquer le 19/VIII matin à NASIELSK ou MODLIN.

1ère ARMÉE- Commandant Général LATINIK, composée des 8me et 10me
D.I. Le Commandant du Front fera passer à la 1ère Armée les éléments d
de la 5ème Armée, qui seront nécessaire pour la poursuite dans la direc
tion Nord-Est, et en rendra compte sur le Champ au Commandant en Chef.

5ème ARMÉE - Commandant Général SIKORSKI (moins les détachements
bonnes à la 1ère Armée et le 41me Rgt donne à la 2me Armée)

Tenir compte que après la liquidation de la situation dans la
vallée de la VISTULE et le développement de la poursuite vers le N.E.
toute une série d'unités de la 5ème Armée seront à remettre à la disp
position du Commandant en Chef pour être dirigés vers l'Est, ou vers
la Petite-Pologne au la situation s'est aggravée. Aussi le Commandant
du Front doit dès que possible mettre une Div: ~~annamie~~ et demie en rése
ve

IV- LIMITES DES ZONES D'ACTION.

Entre IIIème Armée et Front Sud sans changement.

Entre IIème et III^e Armées : RADZYN, WISNICE, SLAWATYCZE,
MOKRANY (à la II^e Armée).

Entre II° et IV° Armées: SIEDLCE, SOKOLOW, GRANNY, sur le BUG
BRANSK, LAPY (à la II° Armée)

Entre IV° et Front Nord: NOWO-MINSK, JADOW, BROK, ZAMBROW
(à la IV° Armée)

Entre I° et V° Armée : à fixer par le Front Nord d'après la
mission de ces Armées

V - MISSIONS DES ARMEES.

III° ARMEE : Défense du BUG dans les Districts de LUBLIN et
de CHELM, reconnaissance vers l'Est, appui à l'aile gauche du Front
Sud par une action venant du Nord au Sud contre la ~~XI~~° XII° Armée
Bolchévique sans considération des limites des secteurs.

II° ARMEE: Poursuite énergique au Nord direction BIALYSTOK;
attaquer par l'Est les colonnes ennemies qui se retirent . Se couvrir
face à l'Est par l'occupation de BREST (III° Div:). On envoie à la
II° ARMEE la 19° Div. et le 41° Rgt. pour agir dans la région AUGUSTOWO
WOLKOWYSK.

IV° ARMEE: Poursuite énergique vers le Nord pour forcer le B
BUG entre BROK et GRANNY. Occupation de MAZOWIEC . Repousser l'ennemi
vers la frontière Allemande en avançant l'aile droite pour l'envelop
per.

I° ARMEE: Poursuite directe vers le Nord-Est sur l'axe
VARSOVIE WYSZKOW, OSTROW, LOMZA; cavalerie sur la gauche pour boucher
les trous entre ~~l'inf~~ l'infanterie et la frontière allemande

V° ARMEE: Liquidation du 3° C.C. de la IV° Armée et des élém
ments de la 15° Armée bolchéviques qui par le mouvement de la V° Armée
Polonaise sont repoussés vers le Nord sur PRASZNY SZET MLAWA.

Le Commandant en Chef exige des troupes et surtout des II°
et IV° Armées de grands efforts de marche afin de non seulement repous
ser l'ennemi mais encore l'encercler et l'anéantir .

Des récompenses spéciales seront données aux unités qui i
ront le plus vite .

signé PILSUDZKI.